

RAIVAAJA

(THE PIONEER) — Established 1905

Published Tuesday, Thursday and Saturday, except on holidays by the Raivaaja Publishing Company
48 Wallace Avenue, Fitchburg, Mass.
Phone 343-3822

Second class postage paid at Fitchburg, Mass.

SAVELE SYRJÄLÄ, Manager

TOIMITTAJAT

Savele Syrjä, T. Erik Minkinen, Lempi Ikävalko-Toivola

Tilaukset Yhdysvalloissa ja Kanadassa
Vuosikerta \$12.00 — Puoli vuotta \$7.00 — Kaksi kk. \$4.00
Suomeen: Vuosikerta \$11.00 — 5 kk. \$5.00
Single Copies 10¢

VÄHEMMISTÖ ja perustuslakimme

Herjaussanat, halventava lausunto. Nyt tarkastelemme sitä.
Kypöksen turkkilainen saattaa kirjoittaa kreikkalaisen kirkon senään: Ekalliyet.
Kreikkalainen saattaa kirjoittaa turkkilaisen moskeijan seinään: Meionothe.
Auchwitzin kaasukammioiden seinin olivat natsisotilaat piirtäneet liidulla: Minderheit.
Herjaussanan voitte nähdä pakistanilaisessa kylässä, Bucharestissa, Moskovassa.
Tavalla tahi toisella se on yksi kaikkein vanhimmista sanoista jokaisessa kielessä.
Se on merkinnyt kuolemaa ja kärsimystä. Se on merkinnyt sortoa. Meidän kielellämme sana on Vähemmistö.

Sanojen merkitys on muuttuvaista. Tultuaan tänne, Uuteen maailmaan, uuden kansakunnan luojat antoivat vähemmistö sanalle uuden merkityksen. Karvaiden kokemusten kautta he olivat joutuneet arvioimaan sanontaa uudelleen.

Niin tuli sanasta: vähemmistö, ja sen oikeuksista, osa "jalompaan asiakirjaan mitä ihmisen kynällä on koskaan kirjoitettu", kuten Gladstone nimitti American perustuslakia.

Tämän saman asian sisällytti Abraham Lincoln Gettysburgin puheeseensa.

Sen kaiversi Bartholdi Vapauden Patsaaseen. Kaikista näistä kuuluisista seikoista huolimatta me yhä vielä taistelemme tulkitsessamme sen merkitystä.

Vähemmistö on tulossa, erään kolumnistin mukaan, yksi kielen "likaisimmista" sanoista. Kirjoitetaan seuraavasti:

"Millä oikeudella ateistit ja agnostikot määräävät etteivät lapsemme saa rukoilla tai lukea raamatua yleisissä kouluissamme? Eikö tämä ole demokraattinen maa? Eikö demokraatiassa hallitse enemmistö?"

"Emme voi antaa vähemmistön säädellä uskonnonvapauttamme."

Yleisen mielipiteen tutkimuksessa on käynyt ilmi että "Amerikan opettajat, papit ja kirjoittajat, jotka esittävät epäpopuläärisiä ajatuksia, joutuvat tänä päivänä helposti tuomituksi. Ei riitä että heitä sanotaan vain "harhaoppisiksi", heitä nimitetään suorastaan pettureiksi. Tämä ei-oikeaoppisen ajattelun yhdistäminen petturuuteen antaa suurta pontteja niille jotka haluavat että kaikkien on ajateltava kaavamaisesti, samalla se asettaa erittäin vaikean ongelman niille jotka puolustavat siviilioikeuksiamme.

Massa ajattelu on vallannut tällä vuosisadalla yhä laajemmin vallan. Se on osoittautunut vaaralliseksi tekijäksi päätöksissä joissa on kysymys elämästä tai kuolemasta.

Onko totta että enemmistö hallitsee demokraatissa?

Demokraatissa - erikoisesti meidän tasavaltiossa hallitusmuodossamme - enemmistö hallitsee, mutta ei ajattelussa. Politiikassa kyllä. Ajattelu alalla ei. Meidän perustuslakimme sanoo: "Kaikki ihmiset, (vähemmistö sekä enemmistö) on luotu tasa-arvoisiksi, luoja on antanut heille vissejä luovuttamia perusoikeuksia".

Näin kirjoittivat tämän maan isät. Muistatko? He kuuluivat "likaiseen" vähemmistöön Vanhassa maailmassa. He olivat paenneet maista joissa enemmistö määräsi miten heidän piti ajatella. He tulivat tänne KOSKA siellä enemmistö määräsi omantunnon ja ajattelun asioissa. Juuri siksi he kirjoittivat vakaumuksensa selvästi perustuslakiin, Bill of Rights, vakaumuksensa vapaudesta ja oikeuksista, joita he pitivät arvokkaina, turvatakseen vähemmistön oikeudet myöskin tuleville polville.

On olemassa vähemmistön näkökantoja joita jokainen meistä halveksii. Kun ihmisluonto on sellainen kuin on, meidän on suojeltava toisiamme, ettei jälleen kaikuisi huuto: "Parempi on että yksi mies kuolee kuin että koko kansa tuhoutuu." Tämä merkitsi kuolemaa Kristukselle.

Yhdellä tai toisella tavalla se on merkinnyt kuolemaa miljoonille.

"Vähemmistö hävitkään," on toinen sanontatapa. Sanoilla on se merkitys jonka me niille annamme. Meidän on suojeltava vähemmistön oikeuksia, sillä joskus me voimme joutua asemaan jossa niitä tarvitsemme.

Kun olen nuori, puhuin hyvistä ja kauniista asioista eikä kukaan kuunnellut. Nyt tultuani vanhaksi, puhun pahoista asioista ja kaikki kuuntelevat. --Samuel Rogers.

Inhimillisen olemassaolon ongelma askarruttaa minua jatkuvasti ja masentaa minua lakkaamatta. En saa selkoa tästä mysteeristä enkä voi olla sitä ajattelematta.

-- Alexis de Tocqueville.

Taide on kotiin ja sen kalustoon leviävää ihmisieluun hmyilyä. Se on ajatuksen ja tunteen viehätystä kaikkeen, mikä on ihmiselle hyödyksi. Mutta kuinka moni aikalaistamme tuntee tarvetta maukaasti järjestää asuntonsa ja sen kaluston. Vanhassa Ranskassa ennenmuinoin oli taidetta kaikkialla. --A. Rodin

Koti on taideteos. -- Harriet Beecher Stowe.



Motorisoituja saksalaisia joukkoja sodan alussa matkalla kohti itää.

Lauri Sivonen:

SIITÄ ON TASAN 25 VUOTTA

Tasan neljännesvuosisata sitten alkoi ihmiskunnan historian laajin ja tuhoisin sota, ristiriitaisen ja vastakohtaisen maailman valtioiden yhteenteotto, valinta totalitaarisuuden ja demokratian, pahan ja hyvän välillä. Vuosikausia kytynyt imperialistinen ja militaristinen henki johti historiamme suurimpaan sodankäyntiin, jossa teknillisesti huipputasoisien aseistuksen kanssa oli yhdistettynä valtava sotilaiden määrä. Se oli murheellista aikaa, joka ei saa palata.

Toisen maailmansodan merkitys uuden ja vanhan aikakauden eroja ilmentävänä tekijänä on olennainen. Sen molemmin puolin sijaitsevat ajankaksot ovat jyrkästi erilaisia ja poikkeavia. Sen nuisto ei katoa nyt elävän ikäpolven mielistä, joka on tuntenut syyllisyyden ja halun korvata erehdyksensä. Voittajavaltioiden esittämä peikistetty asetusma hyvästä ja pahasta on osoittautunut todennäköiseksi: maailma on sittenkin parempi, kuin jos voittajaksi olisi tullut hävinnyt puoli.

Toinen maailmansota alkoi Adolf Hitlerin johtaman kansallissosialistisen Saksan hyökätessä Puolaan 1 p:nä syyskuuta 1939. Aikaisemmin, aina kansallissosialistien valtaantulostsa saakka v. 1933, oli Saksa valmistautunut sotaan. Juutalaisten ja vastustajien hävittämiseen. Suur-Saksa-ajatuksen luomiseen ja imperialististen ajatusten täydelliseen toteuttamiseen.

Ennen lyhyttä Puolan sotaa oli Hitler suorittanut Anshlussin. Itävallan Saksaan liittämisen ja Tšekkoslovakian nujertamisen Münchenin sopimuksen välillä suostumuksella. Hän ei odottanut, että brititillä ja ranskalaisilla olisi ollut päättäväisyyttä julistaa sotaa Saksalle 3. p:nä syyskuuta 1939, mutta oli kuitenkin varautunut siihen.

Kahden tyrannin, Hitlerin ja Stalinin solmima hyökkäämätömyssopimus oli vain paperin arvoinen, koska kumpikaan ei salannut pyrkimyksiään, ja kumpikin tunsi toinen toistaan kohtaan epäilevää inhoa. Neuvostoliitto oli vaatinut Baltian valtiolta tukikohtia (saaden ne ja lokausten räikeästi ko. valtioiden suvereniteettia), mutta kun samaa menetelmää sovellettiin Suomeen, oli tuloksena sovitteleva, joskin päättäväinen kieltäytyminen. Kieltäytymisen jälkeen hyökkäsi Neuvostoliitto Suomeen 30. p:nä marraskuuta 1939 saaden koko läntisen maailman ja Kansainliiton tuomion osakseen. Talvisota lupui 12 maaliskuuta 1940, jolloin Neuvostoliitto sai vaatimuksensa täyttyksi ja itselleen suvereniteetin aseman Itämeren itäisellä sivustalla.

Suomi oli ollut kesäkuun 26. p:nä 1941 alkaen sotatilassa Neuvostoliitto vastaan. Sillä aikaa, kun neuvostoliittolaiset olivat keskittäneet voimansa saksalaisia vastaan käytävään taisteluun itärintamalla, oli Suomella sodankäynnissä jopa menestystakin. Suomalaiset havantuivat varsin aikaisessa vaiheessa pyrkimään irti Saksasta, koska tien turmiollisuus nähtiin. Tähän ei kuitenkaan ilmennyt reaalisia mahdollisuuksia vastustajan kohtuuttomien vaatimusten vuoksi. Maamme kieltäytyi hyväksymästä saksalaisten vaatimusta ryhtyä pyrkimään kohti Leniniin, mutta hylkäsi samoin englantilaisten vaatimukset irrottautua Neuvostoliiton kohtuvista vihollisuuksista. Suomen tappioiden laskettiin olevan n. 55,000 kaatunutta, kun sota syyskuussa 1944 vihdoin lopputti.



Hitlerin ja Eva Braunin kuuluisan bunkkerin jäänneet Berliinissä sodan loppuvaiheessa.

7 p:nä toukokuuta allekirjoittivat hävinneet ehdotonta antautumista merkitsevän sopimuksen Reimsissä, Ranskassa, kenraali Dwight Eisenhowerin päämajassa. Sota Euroopassa oli ohi.

Aasiassa se jatkui. Vasta kun Hiroshimaan ja Nagasakiin oli pudotettu atomipommit, näkivät japanilaiset taistelun olevan turhaa. Sota Aasiassa oli ohi 14. p:nä elokuuta.

Toinen maailmansota oli päättynyt jättäen jälkeensä hirvittävät hävityksen jäljet. Paluuta sotaa edeltäneeseen tilaan ei ollut, muutoksia oli tapahtuva. Tulevaisuus oli näytävä, ettei liittoutuneiden yksimielisyys kestänyt kovinkaan pitkälle. Jotain oli sentään siinäkin huolimatta opittu, että vapaus jäi monille saavuttamattomaksi haaveeksi.

Lehdenne
konttorista puhutaan

Vähävaraisten lukijoiden rahastoon olemme saaneet vastustajaa seuraavat lahjoitukset: Sadie Montonen, Lake Worth, Florida \$10.00. Lyyli Laune, Detroit, Mich. \$2.00 ja juuri tänä aamuna saimme \$25.00 täällä Fitchburg'ssa toimivalta Kultaisen Iän Kerholta.

Samalla kun haluamme kiittää kiittä kaikkia yllämainittuja lahjoittajia kehoitamme muitakin yksittäisiä ja yhdistyksiä muistamaan lahjoituksillaan tätä rahastoa. Näitten lahjoitusten avulla voimme lähettää Raivaajaa sairaaloihin, lepokoteihin ja sellaisiin yksityisiin ketuihin, joiden asukkaat eivät taloudellisista syistä voi enää Raivaajaa tilata.

Muistakaa vanhoja ja sairaita! Kartuttakaa Raivaajan Vähävaraisten Lukijoiden Rahastoa!

Näin se
päättyi...

PRESIDENTTIÄ TAPAMASSA

Kuten lehdessämme on jo kerrottu tämän kirjoittaja Raivaajan päätoimittajan ominaisuudessa sai kutsun presidentti Johnsonilta vieraila maanantaina, syyskuun 21 p. Valkoisessa Talossa. Kun saa tällaisen kutsun on siihen vastattava myönteisesti. Niin teimme pikaisen matkan Washingtoniin.

Useat ovat kyselleet vierailusta, ehkä on paikallaan muutamalla rivillä kertoa tästä harvinaisesta vierailusta Valkoiseen Taloon.

Maanantaina iltaapäivällä määrättyyn aikaan saavuimme Valkoisen Talon South West portille, kuten sähkössä oli neuvottu. Otimme paikkamme toisten kutsuvieraitten joukossa. Portilla olivat Valkoisen Talon poliisivirkailijat jotka tarkastivat jokaisen kutsusähköä ja henkilöpapereita jotka osoittivat että henkilö on kutsuttu henkilö ja että hänen nimensä on listassa.

Tarkastuksen jälkeen olimme Valkoisen Talon kauniilla pihalla jota olimme monta kertaa ihailleet rauta aidan lävitse.

Valkoisessa talossa oli toinen tarkastus varmentakseen että kukaan kutsumaton henkilö ei ollut päässyt mukaan.

Valkoisen talon eteisaulassa Marine soittokunta soitti juhlapuvuissa, ja komeat nuoret mariinit ohjasivat vieraita Valkoisen talon juhlasaliin East Room - jossa 10 kuukautta aikaisemmin oli lavannut murhatun presidentti Kennedyn ruumiin ennen kuin se siirrettiin capitoliin.

Itäiseen huoneeseen oli asetettu istuimia 200:lle kutsuvieralle. Marinit ohjasivat vieraita paikoille. Klo 5 nuori mariini asetui puhujakorokkeella ilmoittaen: "The President of the United States." Lyndon Baines Johnson tuli huoneeseen ja asetui puhujakorokkeelle.

Itäiseen huoneeseen oli asetettu istuimia 200:lle kutsuvieralle. Marinit ohjasivat vieraita paikoille. Klo 5 nuoria mariini asetui puhujakorokkeelle ilmoittaen: "The President of the United States." Lyndon Baines Johnson tuli huoneeseen ja asetui puhujakorokkeelle.

"Tämä talo on teidän"

Presidentti Johnson tervehti kutsuvieraita täten: "Tämä talo on teidän - se kuuluu kansalle. Tämä virka joka on langennut minulle on teidän virkanne. Tässä hengessä olen iloinen sekä ylpeä tervehtiessänne teitä. En tiedä mikä teidän poliittikanne on. En välitä ketä kannatatte. Mutta minä tiedän ja välitän siitä johtosamasta jota te edustatte oman piirinne keskuudessa."

Presidentti sanoi että hän haluaa lyhyesti selostaa mitä hänen hallituksensa on yrittänyt tehdä, parhaiden se käy kun hän pyytää hallituksen jäseniä ja johtomiehiä selostamaan mitä on saatu aikaan ja mihin pyritään.

Ensimmäiseksi presidentti esitti W. Averell Harrimanin, poliittisten asioiden apulaisvaltiosihteerin. Mr. Harriman selitti hallituksen asemaa maailmassa jossa kommunistien linja rakoolee jakautuen Moskovan ja Pekingin leireihin, samalla kun Neuvostoliitossa on huomattavissa pyrkimystä vapaampaan ajattelun kansan keskuudessa.

Samaan aikaan Aasiassa, Afrikassa ja Etelä-Amerikassa ovat asiat käymistilassa. Hallitusemme yrittää parhaansa mukaan suhtautua muuttuviin oloihin ja yrittää mikäli mahdollista auttaa maita ja kansoja niiden pyrkinessä vapauteen ja irti jäykistä kaavamaisista oloista.

Nykyisessä maailman tilanteessa meillä tulee olemaan ongelmia. Meidän on maltillisesti ja kärsivällisesti toimittava tukeaksemme vapauden ja rauhan asiaa.

Douglas Dillon, rahastodepartmentin sihteerin, Luther H. Hodges, kauppaasihteerin, Kermit Gordon, budgetin johtaja, selostivat miten hallitus yrittää hoitaa maan sisäisiä asioita turvatakseen maan ja kansan taloudellista asemaa.

Näitte n lyhytten puheitten lisäksi presidentti esitteli vieraille huomattuja henkilöitä hallituksessaan kuten entinen Floridan kuvernööri Collins, entinen Michiganin kuvernööri Williams, sisäasiainsihteerin Stewart L. Udall ja postitoimistonsihteerin Gronouskin.

"Amerikan yhtenäisyyden hyväksi"

Presidentti itse puhui tähdenäen maame suurta varanalaaisuutta. Meidän on seistävä varmoina torjuaksemme niiden vaikutusta jotka vastustavat meitä että meidän voimme edelleenkin pysyä edistykseen tiellä.

"Maassamme vallitsee hyvinvointi. Olemme paremmassa asemassa kuin koskaan ennen. Olemme varustautuneita vihollisiamme vastaan-paremmiin kuin koskaan ennen. Olemme varustautuneita viikun koskaan ennen. Elämme rauhassa, ja päättäväisempinä ylläpitäksemme rauhaa maailmassa.

"Mutta tiedätte että elämme maailmassa jossa on suuri vaara. Meidän menestyksemme, voimamme ja yhtenäisyytemme - ovat diktaattorien tavoitteena. Jos tyrannit kykenevät valloittamaan maailman, heidän täytyy tuhota Amerikan menestys, heikentää voimamme ja ennen kaikkea: hajoittaa yhtenäisyytemme.

"Tämän takia kutsuin teidät tänne työskenneläksemme Amerikan yhtenäisyyden hyväksi. Missä ikinä asutte, mikä ikinä on asemanne, meillä on työ edessämme. Meidän täytyy vastustaa vihan ääntä työskentelemällä rakkaudella. Meidän täytyy tehdä selväksi- ulkomaille ja kotimaassamme- että Amerikkaa ei voida jakaa. Uskontoa ei saa asettaa toista uskontoa vastaan, ei myöskään rotua, luokkaa eikä kansallisuutta. Tiedän että tämä on Amerikka jota te kaikki haluatte.

"Meidän täytyy olla valmiina puolustamaan toisten oikeuksia samoin kuin omiamme, sillä kuukaan meistä ei ole vapaa ja voimakas elleivät kaikki ole voimakkaita ja pidä sitä arvossa.

"E Pluribus Unum" (Yksi monista) on maamme motto."

Presidentti puhui ilman muistiinpanoja. Hän liikkui puheen aikana vapaasti ja puhui vaikutus Jatkua seuraavalla sivulla



Lantana, Florida

KOTIUTUNEITA

Dan ja Martha Nurmi saapuivat kotinsa Lake Worthiin jo viikko sitten kesäasunnoltaan Heywood Beachiltä, Ohio. Matkalla he joutuivat hurikaani Doran kehittämaan vesi sateeseen, joka tulvitti alavia ajoiteita Georgian valtiossa.

Rauha ja Emil Markkanen, ovat myös saapuneet Lake Worthiin, sanomme tervetuloa ja onnea uudessa kodissa ja viihtyisyyttä Clubin hommissa.

BOYNTON BEACH

Mrs. ja Mr. Ivar Sjöblom, tekivät matkan Minnesotan ja Wisconsinin valtioihin, missä Anna Lisalla on sukulaisia, joita hän ei ole enemmin nähnyt, hauska ja mielenkiintoinen reissu, joka kesti viisi viikkoa. Tervetuloa takaisin.

TOURISTIC LUBIN

kuukausi kokous oli syysk. 15 p. iltana. Kaikki asiat sujuivat hyvässä järjestyksessä. Komiteat olivat suorittaneet tehtävät hyvin ja uusi työläisporukka saatiin melkein yhdellä vasaranlyönnillä. Käik mentiin kotiin tyytyväisin ja kevein mielin. Ensi kuussa meille jo alkua turistien vastaanottotyöt, vuotuiset puhdistustalkoot, syystoiminnan avajaisjuhlien järjestäminen, joten ei täällä aivan jouten soitutuolissa istuta. Vanhuksina oamme itsestämme irti ohjelmistoon sopivat kykymme. Illoina kokouksumme illanviettoihin, jotka voimme aikaansaada pienillä kustannuksilla, kun meitä on paljon. Näkemiin, I.A.

Turistihallilla syyskuun 13 päivän iltamissa kuultiin Eva Maria Anttilan pidettyä puhe-esityksiä, Edla Törmin kaudista laulua, Toivo Aijälän harmonikan soittoa, Isaac Aution ajanmukainen puhe ja nähtiin lino Lundenin rainakuvia. Lopun iltaa tanssittiin Evan ja Frankin tahdin mukaan.

Kuukausikokouksessa syysk. 15 p:nä johti puhetta varapuheenjohtaja Joe Salo, kirjuriina toimi Leonard Fagerlund, Ra-hastonhoitajan raportin esitti väliaikaisena, Joe Salo ja rahastonkirjuriin tilikertomuksen antoi Frank Lehtonen. Kirjaston asioista kertoi Martha

Pramila, Sairaista raportoerivat Sandra Luoma ja Leonard Fagerlund. Seuraavan kuukauden ohjelmaesityksiä lupau-tui Ella Haynes, hänen lisäksi kuuluvat ohjelmakomiteaan John Grundfeldt ja Fanny ja Emil West. Ravintolan emäntänä toimii Aino Karvonen, apulaisinaan John Karvonen, Anna Nurmi ja Elli Wilen. Ravintolapilettejä myy Elizabeth Saari. Uutena jäsenenä hyväksyttiin Laura Susanna Panttila. Kokous oli lyhyt, mutta asiallinen.

-- Aivan väliaikainen.

Patronize
Firms that advertise
in
RAIVA AJA

RAIVA AJAN ASIAMIEHET Lakeworth-Lantana alueella

JOHN KANEN,
330 North D Street,
Lake Worth, Florida.

WILLEHAD KÄRKI,
408 No. C Street,
Lake Worth

HANNA MANNINEN,
715 So. H Street,
Lake Worth, Fla.

ELINA POHJONEN,
120 So. C Street,
Lake Worth, Florida.

Kääntykää ylläolevien puoleen
Raivaajan uudistus- ja tilaus-
osastoissa.

RAIVA AJAN KONTTORI

LAKE WORTH - LANTANA, FLA.

CATER'S
Laatu huonekaluja
kohtuullisilla hinnoilla!
813 Lake Ave. Lake Worth, Fla.
Puh. 582-3559

LANTANA BAKERY
LANTANA SHOPPING CENTER
Lantana, Florida
Puh. 582-8002
IVAR GLEN-YLEN, omistaja

THE DUKE
RESTAURANT
BAR & PACKAGE STORE
Lantana, Florida
LANTANA, FLA.

BOUTWELLS
DAIRY, INC.
Tel. JU 2-5656
LAKE WORTH, FLORIDA
Golden Guernsey
KORKEALAATUISIA
MEIJERITUOTTEITA

FOUNTAIN'S
VAATTEITA
koko perheelle
Lake Worth 730 Lake Ave.
Lake Park 932 Park Ave.

COMMERCE
NATIONAL BANK
Tilanne on tervetullut!
1200 No. Dixie - Tel. JU 2-3327
LAKE WORTH, FLORIDA

KELLEY'S GARDEN CENTER
Voima- ja käsi-nurmenleikkokoneita - Puutarhatyökaluja - Lannoit-usaineita - Hyönteismyrkkyjä
Puh. JU 5-1719
219 South Dixie, Lake Worth, Fla.
Free Pick-up and Delivery

LUONNONKAASU ja PULLOKAASU PALVELU

Palvellut
tätä aluetta
yli 50 v.



TOIMISTOT:
West Palm Beach,
Lake Worth,
Delray Beach

FRANK J. KELLY,
Agent
State Farm Insurance Companies
Auto-, henki- ja palovakuutus
109 So. Dixie. Phone JU 2-3355
Lake Worth, Fla.

ZENITH - RCA - MAGNAVOX
ESTERLINE'S TV
Televisio - Stereophonic - Hi-Fidelity
TV JA RADIO HUOLTO
Kaikkia vuorimalleja ja kaiken merkittä
RAY ESTERLINE - Puh. JU 5-5556
701 Lake Ave. Lake Worth, Fla.

TILATKAA RAIVA AJA
sitä lukien aikanne kuluu
huomaamatta; sillä se on
pirteästi toimitettu uutis.
lehti

ARVO PAANANEN
131 SOUTH LAKESIDE DR.
LAKE WORTH FLORIDA
Puhelin JU 2-6633

Rinker Materials Corp.
Redimix betonia - Blokeja - Terästä
sementtiä ja rappausaineita
Puhelin JU 2-4431
6th Avenue So. & F. E. C. Tracks
Box 846, LAKE WORTH, FLA.

Green's Fuel
Gas Service
2302 N. Dixie Hwy
Tel. JU 2-4481
Lake Worth, Fla.

AWNINGS
Myrsky- ja Aurinkosuojustimia
Carports and screenporches
WAINO A. FREEMAN
511 So. E St., Lake Worth Fla.
Puh. 585-5267.

NEW YORK CITY

SIRO SAARISTO 60.

Mrs Siro Saaristo, Joonas Saariston vaimo vietti 60 syntymäpäiväänsä syyskuun 13 päivänä tuttavien seurassa, joita olikin "talontäydeltä". Siro (Sirkka) oli syntynyt Hel-singissä ja vietetty lapsuus- ja kouluvuotensa siellä. Hän tuli New Yorkin nuorena tytönä ja meni täällä naimisiin Joonas Saariston kanssa, joka oli akherra näyttämöestari Työväentalossa. Siro liittyi N.Y. Osastoon ja oli Työväen-talon näyttämöllä näyttelijänä ja avustajana, joten hän on laa-jalti tunnettu täällä.

Riku Siren, joka syyskuun 15 päivänä täytti 83 ikävuotta lau-sui runoja, kuten "Kovapäätä" ja "Nuorimman veljen huolet" ja hy-vin se Rikulta kävikin. Hilja Siren lausui runon ja Saimi Newland lauloi useita lauluja. Wilho Hedman puhui lyhyesti mainiten Siron toimista Työ-väentalon näyttämöllä ja niis-sä monissa illanvietoissa, joita näyttelijät ja laulajat järjes-tivät tunnettuun Vesansaliin. Ai-ra Hedman, Siron parhaita tut-tavia ei voinut olla saapuvil-lia, joten hänelle "puheloitiin" ja monet läsnäoleista sanoivat sanassa Airlalle.

ITTI 83. VUOSIPÄÄLUN
Riku Siren, tunnettu urhei-lija, näyttelijä ja lausuja pääsi 83. vuosisäpääluulle syyskuun 15 päivänä. - Ei mitään juhl-i-mista tällä kertaa tuumi Riku ja lisäksi: "Juhlisisajat ovat jo ohi".

Riku aloitti urheilun jo nuorena, puusepän oppilaina Kot-kassa ja nousi urheilun joh-tajaksi. Tähän maahan saa-vuttuaan, hän on ollut New York-issa, Gardnerrissa, ja Fitchbur-gissa, Mass, ja missä Riku siellä urheillaan.

Työväentalon aikoina hän oli näyttelijä, Vesan johtaja ja pa-inija. Nykyään Riku eleele Olo-neuvosikää ja muistelee men-nä.

NEW PORT RICHEY, FLORIDA

The Haberdashery
HYVIA MIESTEN
ASUSTEITA
Puh. 849-5126 212 Pasco Plaza
NEW PORT RICHEY, FLORIDA

FIRE AUTO
New Port Richey
Insurance Agency
Phone 849-5757
111 W. Main St.
NEW PORT RICHEY, FLORIDA
Life Liability

Kaikenlaisia
VAKUUTUKSIA ja OSAKEITA
M. L. MILBAUER Agency
101 East Main St.,
New Port Richey, Fla.
Puh. 849-2500

TONNIE' FLORIST
621 West Main St.
New Port Richey, Fla.
Puh. 849-1100
KUKKIA kaikkien tilaisuuksien
TOIMITAMME SÄHKETSE
KUKKIA KAIKKIALLE!

ROSCOE'S REXALL DRUGS
109 W. Main St.,
NEW PORT RICHEY, FLA.
Puh. 849-4450
VAPAA KOTIINTUONTI!
Me annamme ja lunastamme
G.N.P.R. - merkkeä

DUVAL FUNERAL HOME
614 W. Main St.
New Port Richey, Fla.
Puh. 849-2245
JOHN L. HOPKINS
Hautaus-toimiston johtaja.

NORTH FUNERAL HOME
24 tunnin ambulanssipalvelu
Puh. 849-2291
W. A. NORTH, johtaja
302 W. MAIN ST.
NEW PORT RICHEY, FLA.
651 E. TARPON AVE.,
TARPON SPRINGS, FLA.

VAKUUTUS KJA
JENSEN & JENSEN -
INSURANCE
Teidän Hartford edustajanne
120 North Boulevard,
New Port Richey, Fla.
Puh. 849-5344

NAISTEN PÄÄLLYSTAKKI

VAHTUI
Elsie Laineen syntymäpäivä-
ilä, syyskuun 19 p. tapahtui ikä-
vä erehdys. Naisten vaalea sa-
detakki vaihtui.

Varmaankin henkilö, joka er-
hetyksissä otti vieraan sade-
takin ja jätti omansa, Kansa-
vallan Liiton vaatesäilöön, on
huomannut erehdyksensä ja
soittaa Elsie Laineelle, puhelin
RE 7-2380 osote: 164 East
85th St. Apt. 2.

UUSI OPPILAS
Lähes 15,000 uutta oppilasta
ilmoittautui New Yorkissa kou-
luihin, heidän joukossaan oli
Caroline Kennedy, 6 vuotias
edemmenneen presidentti John
F. Kennedyn tytö, joka sai ku-
vansa lehtiin. Samalla ilmoit-
tautui samaan kouluun Mrs.
ja Peter Lawfordin tytär, Sid-
ney. Mrs. Lawford on presi-
denti Kennedyn sisko.

"KIRPPUTORI"

Parisisissa on kuuluisa "Flea
Market" (Kirpputori) jossa on
tarjolla kaikkea vanhaa kamaa
ja kauppa käy kuin siimaa. Tä-
mä on maailmankuulu paikka.
New York ei halua olla il-
man kirpputoria. Siitä uhkaa
tulla kilpailija Pariisille. New
Yorkin Kirpputori avattiin eek-
kerin kokoisella tyhjällä tontil-
la, Worth St. varrella. Siitä
tuli niin suuri, että oli muu-
tettava Kuudennessen ave. ja 25
kadun kulmaan. Siinä on jo
yli 100 kaupustelijaa ja ostajia
riittävä jokaiselle. Kirpputori-
lutiljan on maksettava 75 sent-
tiä sisäänpääsystä. Tavarain hin-
nat 50 sentistä \$500.

W.H.

UUSI LAHETYS SUOSITTUA
FINNISH FOOD
KEITTOKIRJAA
juuri saapunut.
Hinta paperikansissa \$2.25
RAIVA AJA PUBLISHING CO.
48 Wallace Ave.,
Fitchburg, Mass.

Canterbury, Conn.

Sampo-Seuran
ohjelma- ja tanssi-iltama viete-
tään Sampoon haalilla tämän
kuun 26 päivänä. Ohjelmassa
esiintyvät Ellen Slonsky, Han-
nu Mäkipuro, Sandra Siito-
nen, Ruth Seguire, J. Rautio
ja monet muut. Lopuksi tans-
sia ja hyvä ravintola. Ei ole
ollut ohjelmailtamaa pitkään
aikaan. Tulkaa kuulemaan hy-
vää ohjelmaa.

Katsokaa ilmoitusta ensi
tiistain numerosta.

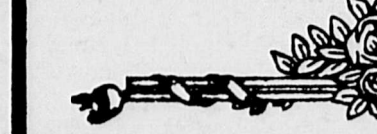
— J. Rautio.

Sveitsiläisissä kelloissa
ruotsalaista terästä 80 %
Sveitsin kellovalmistus ostaa n.
80 pros. tarvitemastaan teräkseltä
Ruotsista. Näistä terästoimituk-
sista huolehtii Sandvikin terästeh-
das.

Alkuisemmin kellojen jouset teh-
tiin yksinomaan hiltteriteksillä,
jossa ei ollut lisäainetta tai oli ni-
itä hyvin vähän. Sandvikin teräs-
tehdas on pitkien kokeilujen jäl-
keen kehittänyt ruostumattoman
teräslaudun, josta voidaan valmis-
taa kellojen jouset, joiden kestäky-
ys 3-10 kertaa suurempi kuin hit-
teriteksillä valmistetun jouksen.
Tällainen jouset voi olla jatkuvasti
käytössä 27-28 vuotta.



RAITIS
LIIKENNE
TURVALLINEN
LIIKENNE



Simo Forsstrom

nukkui ikuisen uneen kotonaan, 420 East Illinois Ave.,
New Port Richey, Fla., pitkän sairauden jälkeen, heinä-
kuun 20 p:nä, 1964.

Hän oli syntynyt Suomessa, Säkkipärvellä, Kolholas-
sa, lokakuun 29 p. 1885, ja oli kuollessaan 78 v. 8 kk.
ja 23 p. ikäinen.

Hän saapui Yhdysvaltoihin v. 1907 asuen Peabody-
ssa, Mass, ja viimeiset 8 vuotta Floridassa.

Kanssani kaipaamaan jäivät 1 velti Wilho, Peabodyssa,
Mass, ja 1 sisko Aino Ylä-Otinen Suomessa, sekä
laaja tuttavapiiri.

Muistopalvelun suoritti Pastori Eli Lepistö, Duval
Hautauskoti heinäkuun 21 p:nä, klo 4 iltapäivällä.
Ukurina toimi Mrs. Hewitt ja Mrs. Elma Lepistö lau-
loi ja Kaarlo E. B. Raita puhui klubin puolesta.

Hautauskoti oli Stockwell Hautauskoti, Pea-
body, Mass., heinäk. 25 p. klo 2 ip. Pastori Duane Aho
suoritti siunauksen ja muistopalvelun sekä hautaus-
kodissa, että Harmony Grove hautausmaalla, joanne Simo
jää nukkumaan kauniin kukkakuun alle.

Kantajina olivat: Heino Forsstrom; Edwin Wilson;
John Brisbois; George Laakso; Wenner Maki; Matti
Toivari.

Hiljaa kärsit tuskat vaivat,
Hiljaa sydän raukesi
Muutit sinne miss' on rauha
Missä loppui tuskasi.

Vaimosi Amelia

HALUAN KIITTAA

sukulaisiani ja ystäviäni kauniista kukkalaitteista, kor-
teista ja kirjeistä. Kiitos myös kaikille niille, jotka ta-
valla tai toisella auttoivat pitkän sairauden aikana. Eri-
koinen kiitos Sanni Niemelle ja Margaretta ja Kaarlo
Raitalle. Kiitos myöskin Finnish American Club n sai-
raskomitealle; Aini Laiholle ja Aura Väisälle. Kiitos
Finnish American Clubille ja Peabody Finnish
workmen's Ass'n "Taimelle" kahvitarjoilusta.
Mvöskin kiitän sukulaisiani ja ystäviäni, jotka tavalla
tai toisella auttoivat suruni hetkellä.

AMELIA (Yrjönen) FORSSTROM.

420 E. Illinois Ave.,
New Port Richey, Fla.

JOHN D. LAW - L. P. GAS
Puhelin 849-1010
Kenneth E. Knowles, Mgr.
NEW PORT RICHEY, FLORIDA

Potter Bros - IGA -
FOOD - LINER
Tehkää siitä ruokatavara-
ostoksenne paamaa
NEW PORT RICHEY, FLA.

Viettäkää Joulua Vanhassa Maassa!

KÖÖPENHAMINAAN

suosituilla

M.S. BATORY

QUEBECISTÄ - Joulukuun 8 p.

Aikaisemmat laivavuorot Montrealista Marrask. 13 p.
Kööpenhaminasta erinomaiset yhteydet
kaikkialle Suomeen.

V. 1965 suora laivavuoro
HELSINKIIN
Montrealista toukokuun
28 päivänä

Alin yhteensä lipunhinta Helsinkiin turistiluokassa \$253.

Käykää tapaamassa Matka-
toimistoaan tai

GDYNIA AMERICA
LINE

220 Bay St., Toronto 1, Canada



Kun muutatte --
ilmoittakaa konttorimme
uuden osoitteenne, please!

Kun tilaatte Amerikan suomalaisen
sanomalehden valitkaa edustavin --

TILATKAA RAIVA AJA

Laulakaa, soittakaa!

Me saamme suurehkon määrän Fazerin loistojulkaisua

Suomi laulaa - Finland Sings

jossa on 93 suurta sivua kuvia ja lauluja nuotteineen.
Suomi laulaa - Finland Sings esittää Suomea sanoin,
kuvin ja sävelin. Se on eräänlainen soiva Suomi ja
erittäin sopiva sekä nuorelle että vanhemmalle väelle,
koska laulut on painettu sekä englannin että suomen
kielillä. Laulujen luku on 50; ne ovat niin säveln kuin
sanonnankin puolesta parasta mitä Suomi voi tarjota.
Ne värähdyttävät jokaisen suomalaisen mieltä.

HINTA \$3.50

Tilaa Suomi laulaa - Finland Sings!

Raivaajan Kirjakauppa

Fitchburg, Mass.

Ilmoittakaa juhlanne
Raivaajassa!

FINNISH AMERICAN
CLUBIN HAALILLA
New Port Richey, Fla.

SYYSTOIMINNAN
AVAJAIS-
ILTAMA
Lauantaina 3 p. lokak.
kello 7:30 ip.

Ohjelmaa ja 1 näyt.
Kansannäytelmä
"HUUKAANTUNUT SETELI"
Hyvä RAVINTOLA ja
TANSSIA

TILATKAA
suomalaisia
aikakauslehtiä

kauuttamme

	1/1	1/2
U.S. Dollar		
Suomen Kuvalehti	13.00	7.00
Kuvaposti	12.00	6.25
Seura	13.00	7.00
Me Naiset	13.00	6.50
Aku Ankka	8.00	
Kotilehti	7.50	4.00
Viikkosanomat	16.00	8.00
Eeva	7.00	4.00
Koti-Posti	6.50	
Elokuvi Aitta	6.50	
Vihka	7.50	4.00
Hopapelli	6.50	3.50
Nakke Nakuttaja	6.50	
Suomalainen Suomi	6.50	
Parnasso	4.50	
Urheilun Kuva-Aitta	4.50	
Kotikokki	3.00	
Kansa Taisteli	3.50	
Kaudin Koti	5.00	
Nasta varjat	6.00	
Sorlat Pukimet	4.00	
Omin Käsin	3.00	
Masi	1.50	
Vallitut Palat	2.97	

Tilaaajan nimi

Osoite

Tilaa

lehtien

1/1 v. 1/2 v.

Raivaaja Publishing Co.

Box 600
Fitchburg, Mass.

Gardner, Mass.

Työväenyhdistyksen ensimmäiset kahviolet tällä alkavalla toimintakaudella on lauantaina, t. 26 p. klo 7. Kahviolet kutsuu Mari Luukas. — Ne jotka ovat lupautuneet toimittajiksi pyydetään saapumaan kokouspaikkaan klo 6—7 välillä. — V. A.

Maynard, Mass.

ALUE KOKOUKSESSA, joka pidetään Worcesterissa t. 27 p. Maynardin T. Y. Taistoedustajat Jussi Helander ja Lauri Toivonen. Edustajilla on vaapaat kädet kokouksessa esille tulevissa asioissa, ainoastaan Kesä- ja Syysjuhlat ehdotetaan Fitchburgin T. Y. Saiman järjestettäväksi.

UUDISTAKAA Raivaajan tilaukset. Sen te voitte tehdä helposti soittamalla numerolla 897-8553. Kyllä Torppa huolehtii lopullisesta järjestelystä. Samalla tavalla voi toimittaa uudenkin Raivaajan tilauksen, samoin jouluunittelut ym. Raivaajaa koskevat asiat.

PAIKALLINEN OSUUSLIIKKE on pitänyt puolivuosi kokouksensa. Kokouksen päätöksistä sekä uusista suunnitelmista tarkemmin osuusliikkeen omalta kirjainvalitajalta.

IKAVAN ilatervehdyksen saivat Mr. & Mrs. Frithof Tofferi, 1 Garfield katu. Kello 10 aikaan eräänä iltana viime viikolla heitettiin kivi talon makuuhuoneen akkunasta sisälle. Oli onni että ei suurempaa vahinkoa tapahtunut.

A. T.



Me sukulaiset ja ystävät

ONNITTELEMME

HILMA ja MATTI HEIKKILÄÄ

50-v. häppäpäivän johdosta!

Samalla toivotamme Hilma ja Matille vielä monta onnellista yhdessäolon vuotta lisää.

Brooklyn, N. Y.

Joanne ja Henry Heikkilä ja lapset Mary Kujansuu Mary ja James Finley ja perhe Mary ja Willard Barga ja perhe Norma ja Gunnar Keivaara ja tytöt Aune Saarinen

Centerville, Mass.

Gertrude ja William Ruska Gerda Paasi Onni Saari Mr. ja Mrs. Kalevi Porkka Jenny ja Albert Johnson Mr. ja Mrs. K. Dranius Selma A. Ruska Lyyli Mäki Anna Peterson Ida Mikkonen Louise ja Carl Priest ja perhe David Ruuska Onni ja Lilja Niemi Tyne Moku Elsa ja Arthur Peltosalo, Sr. Edward ja Tyne Cash Elna ja Anders Nelson Hilja ja Lauri Blomsten Mr. ja Mrs. Allan Mikkonen

Hyannis, Mass.

Kusti ja Sylvi Johnson Hilja Hipatti Rachel ja Sivele Syrjälä Hulda ja William Kokko Impi ja William Löf Lena ja John Niemi Elsie Davidson Helvi ja John Vesala Väinö Tammelin Martha ja John Luhta

Onego, Conn.

Sylvia ja Erkki Vasuma

Gibson Island, Md.

Mr. ja Mrs. Arthur Peltosalo, Jr.

West Barnstable, Mass.

Ida Ranta Aune ja Bob Syvänen Alma Hedman

Sandwich, Mass.

Helmi ja Emil Toolas

Oyster Harbor, Mass.

Hilja ja Lauri Blomsten

Lake Worth, Fla.

Uuno Grequist Matilda ja Werner Sippola

Richfield, Conn.

Miss Ruth Ylikylä

Miami Beach, Fla.

Pirkko Tapanainen

North Harwich, Mass.

Väinö Tammelin Helvi ja John Vesala

Miami, Fla.

Laina Delano

SYDÄMELLINEN KIITOS

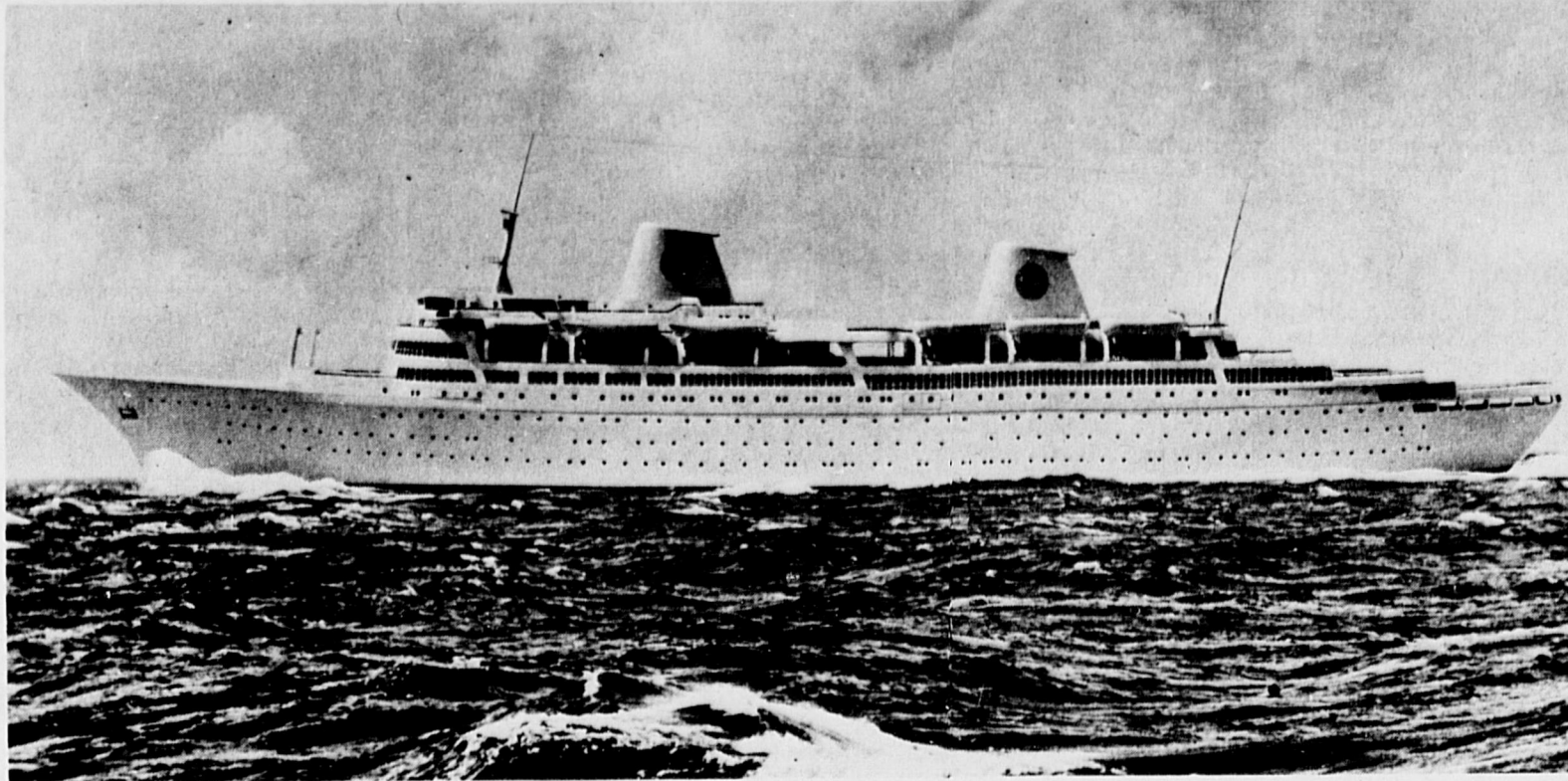
teille hyvät ystävät ja omaiset siitä suurenmoisesta ja hauska yllätyksestä, jonka järjestitte meille 50-v. häppäpäivämme johdosta. Hetki säilyy kultahelmenä muistojen kätöksissä.

Kiitos lahjoista, kukkasista ja onnittelukorteista!

HILMA ja MATTI HEIKKILÄ

Syyskuun 19 p., 1964
Centerville, Cape Cod, Mass.

***** Tällaiseltä se näyttää *****



Ruotsin Amerikan Linjan uusi laiva, nimittäin. Tämä valtameriristeilijä, jota paraakaa kii- reellä rakennetaan John Brown & Co:n laivatelakalla Clydebankissa Scotlannissa ja joka lasketaan vesille ensi vuoden huhtikuussa, tulee sisustustöiden ja monenlaisten asennusten jälkeen liikenteeseen vuoden 1965 lopulla. Siitä tulee 24.000:n rekisteritonnin loistoalus, joka edustaa viimeistä "sanaa" merenkulun alalla. Laivalle ei vielä ole annettu nimeä.

SAL:n Laivavuorot Vuonna 1965

Uusi kaunis 4-värinen laivavuorolista v. 1965 on juuri ilmestynyt Ruotsin Amerikan Linjan 50. toimintavuoden merkeissä. On SAL:n kultainen juhlatuosi.

Ensi vuoden laivavuoroista kiinnostaneet Amerikan ja Canadian suomalaisia eniten toukokuun 1 päivänä New Yorkista upealla Gripsholm-laivalla alka- va Suomi-matka. Hauskan ja miellyttävän Atlantin merimat- kan jälkeen saavutetaan touko- kuun 10 päivänä Göteborgin satamaan, josta viivytysittii erikoisesti Suomeen meneviä varten vuokratulla hienolla pika- junalla "SAL Special"illa men- nään Ruotsin halki Tukholmaan. Siellä odottaa joukkoa tarkoi- tukseen erikoisesti vuokrattu komea laiva "Suomi-Finland Special" (Birger Jarl) vieden heidät Helsinkiin, jonne saavu- taan toukokuun 11 päivänä puo- len päivän jälkeen. Näin sääs- tetään matkan teossa kokonai- nen vuorokausi eikä ole mitään hotelliöypymisiä. Tähän eriko- seen "lähikulu"-Suomi-mat- kaan voidaan ottaa lähes 300 matkustajaa. Matkatavaroiden kuljetus ja käsittely koetetaan saada mahdollisimman helpos- si, mukavaksi ja halvaksi. Liput ja paikkavaraukset suoraan Hel- sinkiin. Matkaan kuuluu Tuk- holmassa kiehtoajelu bussilla sekä erikoinen Ruotsin suoma- laisten tervehdysvastaanotto. Tottunut matkantohtaja Carl E. Weselius SAL:n Montrealin konttorista sekä huolehtivainen matkainfantä Mrs. Katri Ekman Brooklynistä seuraavat koko matkan New Yorkista Helsin- kiin. Suomi Seuran edustajat tu- levat mukaan Göteborgista. Hel- singin satamassa odottaa juhla- va vastaanotto. Tuhannet suku- laiset ja ystävät ovat siellä teitä vastassa.

Muita M. S. Gripsholmin laiva- vuoroja Atlantin yli New Yor- kista on: kesäk. 1. elok. 24. ja syysk. 18 sekä M. S. Kungshol- min laivavuoroja: toukok. 19, kesäk. 23, heinäk. 17, elok. ja syysk. 1. Paluupaikkoja voi saada Kungsholmissa kesäk. 12, heinäk. 6 heinäk. 28, elok. 21 ja elok. 21 ja syysk. 18 sekä elok. 21 ja syysk. 18 sekä Gripsholmissa toukokuun 22, kesäk. 16, syysk. 7 ja loka- kuun 6.

Lisäksi laivavuorolista o- soittaa, että Ruotsin Amerikan taa, että Ruotsin Amerikan Lin- jalla on laaja pitkien ja lyhyi- den huviristeilyjen ohjelma. Syksyllä on kaikille, erikoisesti lomamatkoiksi soveltuvia 9—16 päivän risteilyjä. Caribbean mer- en alueella (West Indies) ja talvella pitkiä, 51n, 80n ja 90n päivän risteilyjä Caribbean mer- en ja Länsi-Euroopan alueella, Afrikan ympäri ja Etelämeren saarille. Kesäkuussa alkaa 47n päivän "unelmariisteily" laske- mattoman auringon maille North Cape'lle ja muualle Skan- dinavian (myös käväistään Suomessa).

Matkoille lähtevä muistute- taan siitä, että paikanvaraukset on syytä tehdä hyvin aikaisin, sillä Swedish American Line'n laivat ovat varsin suosittuja ja paikkojen kysyntä suuri.

Minulle sattui kiusallinen til- lanne tässä eräänä päivänä. Olin näet metsästämisessä ja olin unohtanut pyssyn kotiin. Koska sinä huomasi sen? Vasta sitten, kun jätit vai- molleni jäniksen.

Raivaaja -- Torstaina, syysk. 24 p., 1964 - Thursday, Sept. 24, 1964 **5

Springfield, Mass.

NAISYHDISTYKSEN ensim- mäinen syyskauden kokous, pi- dettiin t. 15 päivä Sylvia O'Nellin kodissa.

Jokseenkin kaikki jäsenet o- livat saapuvilla. Tehtiin erilai- sia suunnitelmia toimintamu- doista, mutta siirrettiin seu- raavaan kokoukseen päätettä- vaksi.

United Fund keräykseen, jo- ka nyt on alkanut, päätettiin lähettää \$10.00. Seuraavan ko- kouksen pitää kodissaan Senia Jacobson, 83 Huron St., loka- kuun 13 päivä, puoli 8 illalla.

Kokouksen jälkeen oli tavan- mukainen kahvitarjoilu joka o- mistettiin Selma Areniuksen läksiäisjuhlaa. Australian matkan merkeissä. Sylvia O'Nell oli paistanut suurenkaa- kun joka oli koristeella muo- vattu Australian mantereeksi, pieni lentokone laskenut mää- rätylle paikalle.

Yhteinen matkalle sopiva pie- ni lahja annettiin yhdistyksen naisilta ja toivottiin onnea pitkälle matkalle. Selma läh- tee tämän kuun 29 päivä tyt- tären Ruthin ja hänen miehen- sä, Warren Wilhelmien perhee- seen kolmen kuukauden vierai- lulle, Melbourne, Australiaan. Menomatkaa luenturi laskee maihin ainoastaan Honoluluun ja Los Angelesissa. — H. H.

Quincy, Mass.

Puhelintieto

EVALD WOLMAR HEN- RICKSON, 60 v. 25 McDonald St., Quincy, kuoli odottamatta maanantai-aamuna työpaikal- laan.

Hän oli syntynyt Quincyssa, vanhemmat Maria ja Matti Hen- rickson, työskenteli Plymouth Quarries yhtymän palvelukses- sa, Hinghamissa.

Lähinnä kaipaavat vaimo, Augusta B., kolme veljeä, Arthur J., Matthew, ja Allan Mäki, kolme sisarta, Mrs. Olga Alsopp, Mrs. Helen Reid ja Mrs. Agnes Bennett.

Muistotilaisuus pidettiin tä- nään Hannellin hautausoimis- tossa.

W. Wareham, Mass.

Jumalanpalvelus sunnuntai- na, syysk. 27 p. klo. 2 ip. Lähetyskirkossa.

Jumalanpalvelus sunnuntai- na, lokak. 4 p. klo. 7 ip. (muutettu aika) kirkossa.

Ompeluseuran kokous keski- viikkona, lokak. 7 p. klo. 7:30 ip. Mr. ja Mrs. Väinö Korpisen kodissa, Middle- borossa.

V. Välikö

Worcester, Mass.

Luterilaisessa kirkossa on juhla lauantaina 26 p. 7:30 ill. Ohjelman jälkeen Miss Phyllis Nisula näyttää värillisiä filmi- kuvia Suomesta.

Sunnuntaina 27 p. ei ole ju- malanpalvelusta, sillä silloin on Gardnerissa Idän Suomi-Kon- ferenssin juhlat. Jumalanpalve- lus on klo 11 ap. ja juhla klo 2 ip. Hyvä ja vaihteleva oh- jelmä.

Maanantaina 28 p. on Mens Clubin kokous kirkkosalissa 7:30 ill.

Tiistaina 29 p. on lokakuun ryhmän kokous Mrs. Helmi Jacobsonin luona 5 Catharine St. 7:30 ill.

Sunnuntaina 4 p. lokakuuta viettää seurakunta 70. vuosi juhlansa. Klo 10:30 ap. on ju- malanpalvelus kummallakin kielellä. Womens Club huoleh- ti päivällisestä. Juhla on 1:30 ip. Juhlapuheen pitää pastori Richard Rintala. Musiikkioimi- tea järjestää hyvän musiikka- lisen ohjelman.

V.H.

Pan Am palvelee jo

90 maala ja kansaa

Tämän päivän Pan Am on val- tava, ankan taloudellisesti hoi- dettu yritys, joka palvelee 90 kan- saa ja maata. Yhtiön liiketoiminta kasvaa voimakkaasti ja se on nyt 1.6 miljona markkaa vuodessa. Mutta tämä on vasta alku, sillä vieläkin suurempia mahdollisuu- dia on tulevaisuudella tarjottavana. Kaikki kuitenkin edellyttävät että yhtiön hallinnossa noudatetaan järjettä suuntaviivoja niin koti- maassa Yhdysvalloissa kun ulko- maallakin. Yhä parantunut kan- sainvälinen palvelu, suurempia etu- ja pääoman aljoittajille, parem- pia mahdollisuuksia yrityksen hen- kilökunnalle — kaikki tämä toteu- tuu ajan mittaan.

Muoviteollisuuden kansainvii- leen suurnäyttely "Interplas"-65 pi- detään Lontoon Olympia-näyttely- hallissa keskuun 16—26 päivinä ensi vuonna. Näyttelytilan kysyn- nän ollessa jo nyt 25 prosenttia suurempi kuin edellisessä näytte- lyssä, järjestäjät uskalavat pova- ta tilaisuudesta Englannissa pide- tyistä suurista.

Oranottajamaat pyydetään lä- hettämään parhaasta muovituotensa näyttelyyn yhteydessä järjestetä- vään kilpailuun, jossa kansainvii- leen tuomariosto valitsee parhaan tuotteen ja jakaa sen suunnittel- jalle "Interplas" Design palkinnon -hopesasta ja muvista valmistetun pokaalin.

FOUR DAYS

The Historical Record of the Death of President Kennedy

Compiled by UNITED PRESS INTERNATIONAL AND AMERICAN HERITAGE MAGAZINE Kuvien ja sanoin 4-päivän historia —

Presidentti Kennedyn viimeinen päivä, murha ja tapahtumat kunnes murhattu presidentti lasket- tiin hautaan.

Arvokas muistokirja näistä 4:stä historiallisesta päivästä. - Sivuja 144, suurtakokoa. - Hinta \$2.95.

RAIVAAJAN KIRJAKAUPPA 48 Wallace Avenue, Fitchburg, Mass.

Nyt teen ostokseni vain kerran viikossa ...



... siitä alkaen kun ostimme uuden Frigidaire

REFRIGERATOR FREEZER

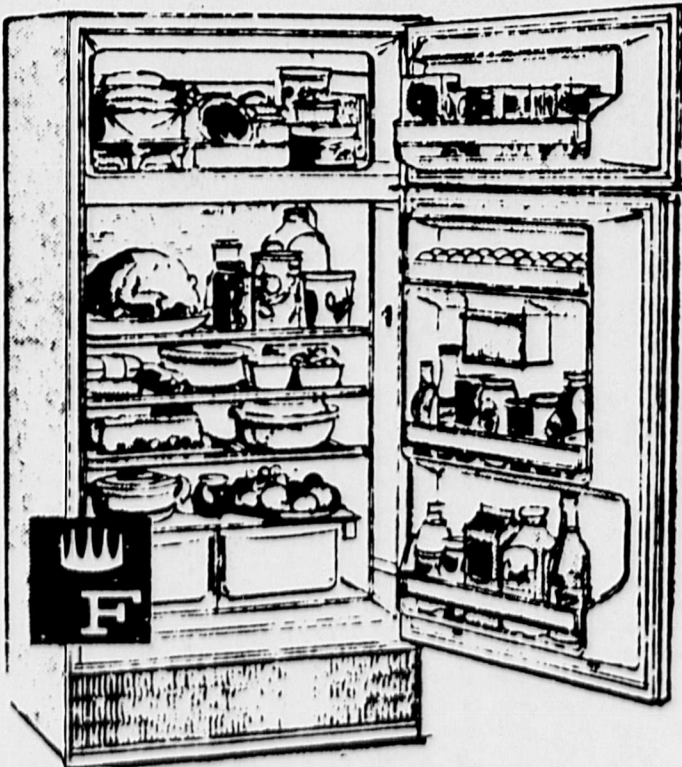
Nauttikaa siitä että teillä on "Super Market" keittiös- sänne. Varastoikaa silloin kun on erikoistarjouksia. Paistakaa kaksi kakkua samanaikaisesti ja säilyttä- kää toinen. Nauttikaa enemmän yhdessäolosta perheenne kanssa ja tehkää kaikki ostoksenne yhdellä kertaa. Tässä on Amerikan suosituin.

- Iso 100 lb. tilavuus
- Automaattinen sulattaja jääkaapissa
- Emalinen kaksoisäilytysosasto hedelmille ja vihanneksille, jossa voi säilyttää melkein 3/4 bushelia. Säädettävä lämpö.

AINOASTAAN

\$269.00

\$2.00 a week on budget terms



MODEL FDS-13T-2

FITCHBURG GAS and ELECTRIC

655 MAIN STREET

PHONE DI 3-6931

FITCHBURG JA YMPÄRISTÖ

Ensi sunnuntaina syyskuun 27 p. on Co-Op Centerissä vastaanottotilaisuus täällä vierailulle OTK:n edustajille. Suomen osuuskasliikkeen esittävät tervehdyksensä Suomesta, kertoen osuuskasliikkeestä siellä. Tilaisuudessa esitetään filmejä. Kahvitarjoilua ja seurustelua. Vapaa sisäänpääsy. Tilaisuus alkaa klo. 7.30 ill.

UUTISILMOITUKSIA

SUOMALAINEN HUONEKALULIIKE,
Ernie's Furniture Co., 1066 Main St.,
River kadun kulmassa, Fitchburgissa.
Puh. DI 3-7100. — Ernie Koski, omist.

SUOMALAINEN SAUNA, 348 Elm St.
Saunamme on auki torstaina klo 4—
10, perjantaina 2—11, lauantaina
10 ap—12 illalla, sunnuntaisin 9—12
aamupäivällä. Puh. DI 2-5514.
Esa ja Arvo Arjanen, omist.

WORKERS' CREDIT UNIONIN
(Työläisten Luottoyhdistyksen) vas-
takirja #17305 on kadonnut ja mak-
suttu sille vastaan on loppettu. Fitch-
burgissa, Mass. syyskuun 9 p., 1964
— Workers' Credit Union.

Bosk Hautauskoti

- Kaunis ja parhaiten varustet-
tu hautauskoti, jolla on oma
parkkausalue toimiston
vieressä.
- Sijaitsee keskeisellä paikalla,
johon on helppo päästä autolla
tai bussilla.
- Monenlaisia, eri hintaisia pal-
veluksia, joista jokainen var-
maankin löytää heidän mah-
dollisuuksiinsa sopivan.
- Kehoitamme teitä vieraille-
maan hautauskotiimme. Tul-
lemme antamaan teille mitä
ystävällisimmän ja vilpittö-
mimmän palvelun, kuten ovat
saaneet ne lukuisat henkilöt,
joita meillä on tähän saakka
ollut kunnia palvelua, heidän
suuren surunsa hetkellä.

85 Blossom St., Fitchburg, Mass.
Puh. 342-3835

Perustettu 1868
Puh. Diamond 5-4324

SAWYERIN
Hautauskoti
Tunnollinen palvelu
PARKKAUSTILA VARATTU
12 Brook Street, Fitchburg

DeBONIS
THE FLORIST
KUKKASIA
kaikkiin tilaisuuksiin
715 MAIN ST., FITCHBURG
Vastapäästä City Hallia
Puhelin DI 5-4327

KESKUSTASSA
SIJAITSEVA
FRANK H.
MILES
COMPANY
1158 MAIN ST., HOLDEN, MASS.
Hautauskoti vuodesta 1886

IIETI SAATAVANA
Kirjoituskoneita
Matkakirjoituskoneita
Kalkulaattoreja
Kirjainpöytäkirjoja
SMITH BROTHERS
306 Summer St. DI 2-7876 Fitchburg, Mass.

MILL REMNANT SHOP
KAIKENLAISIA KANKAITA TEHTAAN HINNOILLA
Tel. DI 3-4402
454 MAIN STREET FITCHBURG, MASS.

CHRISTIE and THOMSON
OF FITCHBURG, INC.
Autotarvikkeiden ja kaikenlaisien moottorikoneiden välittäjät.
Pitkääkautista palveluksella olemme osoittaneemme luotettavuutemme.
Puh. DI 3-3746 Lunenburg St., Fitchburg, Mass.

PATARI OIL COMPANY
HIGH- ja MECHANIC-katujen kulmassa
Puh. DI 3-3427 — FITCHBURG, MASS.
GULF SOLAR-HEAT POLTTOÖLJYÄ
GASOLIINIA — ÖLJYÄ — EXPERTTIASVAUSTA

SAFETY
FUND
NATIONAL
BANK
Uusi — alhainen korko
AUTOLAINOILLE
\$4.00
\$100:ltä vuodessa
470 Main St.,
Fitchburg, Mass.

United co-operative Society
of Fitchburg pitää puolivuosi-
kokouksensa ensi tiistaina,
syyskuun 29 p. Co-op Center-
issä. Kokouksessa käsitellään
sääntömuutoksia. Regis-
teeraus alkaa klo 7, kokous
7.30 ill. Kokouksen jälkeen se-
uraa puhe sekä musiikkilista oh-
jelmaa. Virvokkeita.

Toinen pari kaksosia syntyi
nuorelle parille juuri toisena
hääpäivänä, Leominsterissa.
Mr. ja Mrs. Malcolm W. Lillie
vihittiin kaksi vuotta sitten,
syyskuun 22 p. Viime tiistai-
na heille syntyi kaksospojat,
edelliset kaksospojat ovat 15
kuukauden ikäisiä. Isä on Ful-
lerin myyntimies. Kaksosten
peräkkäinen syntyminen on har-
vinaista.

Maanantaina pidetyssä sul-
jetussa istunnossa ei vielä
päästy päätökseen miljoonan
maksavan uuden kirjastotalon
rakentamisesta. Asiassa tulee
uusi istunto lähiaikoina.

Fitchburgin uuden Junior
High koulun rakentamista var-
ten on jo esitetty ensimmäiset
piirustukset koulukomiteal-
le. Koulun sijainti on rakentam-
aan Parkhill puiston alueelle.
Kouluun tulee tilaa 750 oppi-
laalle.

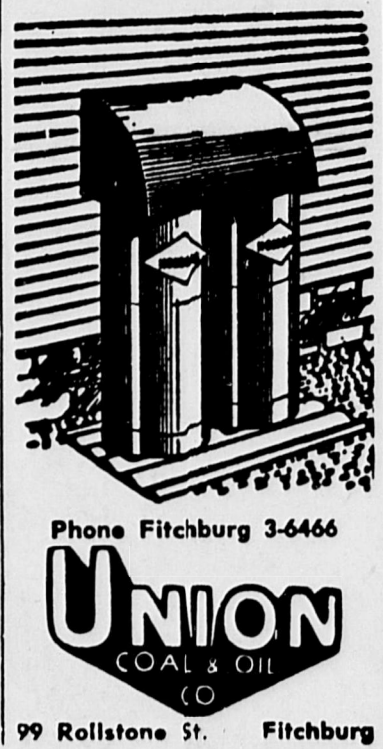
Leominsteriin aijotaan rak-
entaa \$1,670,700 maksavakan-
sakoulu. Koulu rakennetaan
Union kadun varrella olevalle
alueelle. Koulu on tarkoitettu
800-900 oppilaalle. Asiassa
pidetään vielä kokouksia lähem-
piä suunnitelmia varten.

Syntynyt poika Mr. ja Mrs.
Thomas J. Barniclelle (Linda E.
Lahti), 102 Warren St.

Elizabeth Aholle järjestettiin
British American Clubilla mor-
suisuonittelut. Läänä oli 70 hen-
keä, morsian sai runsaasti sekä
raha-että esinelahjoja. Sul-
hanen on Bernard Birch.

Asko Virtanen on nimetty
vuotuisiin Merit Scholarships
semi-finaaleihin v. 1964-65
kansallisissa kilpailuissa.
Kunniamaininnan ovat saaneet
Richard Lehto ja Edwin Holmes.

Bottled Gas Distributor



Phone Fitchburg 3-6466
UNION
COAL & OIL
CO.
99 Rollstone St. Fitchburg

LASKUKONEITA

Käytettyjä koneita
Koneita vuokrataan
Toimistohuonekaluja
Jäljennöskoneita

SMITH BROTHERS
306 Summer St. DI 2-7876 Fitchburg, Mass.

Tärkeä kokous T.Y.Saimalla

Tiistaina lokakuun 6 päivänä
kello 7:30 illalla Co-op
Centerissä, on Saimalla tärkeä
kokous, ja toivottavaa on että
Saiman jäsenet saapuvat silloin
kokoukseen.

Kultaisten Iän Kerho

Väinö Toivona kuvaili vaiku-
telmiaan Suomesta KIKin ko-
kouksessa viime tiistaina illa-
päivällä. Honkosen johtaman al-
kulaulun jälkeen pidettiin tavan-
mukainen kokous, jossa valit-
tiin seuraavan viikon kokouk-
sen ohjelman hankkijaksi Valma
Kauppinen; kahvitarjoilun val-
mistajiksi Alma Pohjosaari,
Hilma Pihlajavirta, Lyyli Nur-
mi, Emma Tamminen ja Alma
Salo. Weini Santavirta esitteli
keräämäänsä ohjelman: kasuja
luki Ivari Huhtala, yllämainit-
tun Mr. Toivosen lämminhen-
kisen puheen jälkeen Armas
Seppälä luki hupaisan saunaju-
stun, Jacob Saari soitteli hanu-
rikappaleita ja viimeksi Ville
Minkinen lauloi muutamia lau-
lujia, itse hanurillaan säestäen.
Lopuksi oli seurustelua ja kah-
via höpöttäessä keskustelu
näytti sujuvan mukavasti.

Uusi laki puhelimen
väärinkäyttäjille

Telephone Co. esitti valtion
lainlaattajakunnalle lakiesityk-
sen puhelimen väärinkäyttäjää
vastaan. Lainlaattajakunta hy-
väksyi esityksen ja kuvernööri
on vahvistanut sen laiksi.
Lain voimalla saatetaan ed-
ustusvastuuseen henkilöt jotka
käyttävät sopimatonta kieltä ja
tekevät säädyttömiä ehdotuksia.

Kolme nimeä otettiin mukaan
häiritsivät uhkauksillaan erään
yliopiston professorin kotirau-
haa. Häiritsijät saatiin kiinni,
kahdella julistettiin 270 päivän
vankilatuomio, yhdelle 180 päi-
vää. Pyyntö ehdonalaistukseen
pääsemisestä hylättiin, miehet
viettiin suoraan päätä vankilaan.

Eräs 22-vuotias nuorukainen
Mainnessa sai kaksi vuotta eh-
donalaista tuomiota ohjennus-
laitokseen.

Poliisille on tullut kolmisen-
kymmentä ilmoitusta nimetty-
mistä soittoista, joissa on käy-
tetty sopimatonta kieltä tai
esitetty uhkauksia.

Useilla henkilöillä on sellai-
nen käsitys että automaattinen
systeemi suojelee nimettyjä
soittajia, että heitä ei voida
saada kiinni. Käsitys on ko-
konaan väärä, sanoo Mr. Hen-
ry J. Erickson, Fitchburgin os-
aston johtaja.

Henkilöt jotka syyllistyvät
puhelimien väärinkäyttöön, me-
nettävät oikeutensa puhelimeen,
lisäksi heidät voidaan viedä oi-
keuteen, tuomita sakkoihin tai
vankilaan, tai molempiin. Sak-
ko voi olla \$500, vankilatuomio
kolme kuukautta. Puhelinyhtiö
ja poliisi ovat yhteistyössä rik-
kojen kiinnisaamiseksi.

BETHEL SEURAKUNTA

Launtai-iltana pidetään ru-
kouskokous klo. 7.30
Pyhäkoulu alkaa sunnuntaina
klo. 10 a.
Kokous aikuisille alkaa klo.
2 iltap.
Kaikki kokoukset kirkolla,
310 Elm St.

Moosup, Conn.

Hengellinen kokous on sun-
nuntaina, syyskuun 27 p. klo.
7 ip. Mr. ja Mrs. Erkki Ko-
valainen kodissa, Mrs. Kova-
lainen järjestää tarjoilun.

Troy, N.H.

Ensisunnuntaina, 27 p. on
suomenkielinen jumalanpalve-
lus Christ Lut. kirkossa klo
8:30 ap. Tervetuloa!
R. W. Heikkinen

Thomaston, Maine

Lähetys seurakunnan kirkolla
on puolinen sunnuntaina syys-
kuun 27 p. Tarjoilu alkaa kello
12. Kaikki on tervetulleita.

LUOTISET SYYS- MYYJÄISET

pidetään KALEVA-KODISSA
Lauantaina, syyskuun 26 p.,
alkaan kello 10 ap.

Myydään esilinoja, kasviksia, leivok-
sia ja kaitettyjä vaatteita.
RAVINTOLA KOKO PÄIVÄN
Pinni- ja laatikko-illallinen
tarjoilullaan kello 5—7.
Hinta 99c — 50c.
TERVETULO!

**ILMAPALLO-
TANSSIT**
ASHBYN MAJALLA
Lauantaina, syyskuun
26 p., 1964

Rudy Nesmanin
orkesteri soittaa
TERVETULO!
Ashbyn Farmariyhdistys

Ashburnham, Mass.

Andrew Kallinen, 58-vuotias
Kallinen Road, kuoli tiistaina,
syyskuun 22 p. Heywood-sai-
raalassa. Gardnerissa. Lyhyen
sairauden jälkeen.

Hän oli syntynyt joulukuun
14 p. 1905, ja asui täällä koko
ikänsä. Vanhemmat Mary ja
Frederick W. Kallinen. Oli far-
marina siihen saakka kunnes
jät eläkkeelle viime vuonna
Kuului Aurora Lodgeen.

Lähinnä kaipaavat neljä sisar-
ta. Mrs. Lina Altonen. Mrs.
Paavo Hurme, Mrs. Kenneth
Meehan ja Mrs. Joseph Mulli-
gan, sekä kolme veljeä, Walfred
W., Eimer R., ja John F. Kal-
linen.

Muistotilaisuus pidettiin tor-
staina Sawyerin hautausmaas-
sa klo 2 ip. Haudattiin
Forest Hillin hautausmaahan

Norwood, Mass.

MRS. HILJA WIREN joutui
olemaan joitakin viikkoja pai-
kallisessa sairaalassa, mutta
on siinä määrin parantunut, jor-
ta pääsi kotiaan.

MRS. SIIRI COLP, os. Re-
lander, oli myöskin viikon päi-
vää Norwoodin sairaalassa hoit-
ettavana, mutta on jo kotiutu-
nut, 47 Chapel katu.

MOLOTOVIN COCKTAILLEJA
on pari kertaa heitetty New
Haven junaan ja myöskin ase-
marakennuksen ikkunasta si-
sään. Molemmissa tapauksis-
sa syytti tulipalot, jotka palo-
kunta sammutti, ennenkuin tu-
li suurempaa vahinkoa. Molem-
mat iltatytöt ovat poikasten ai-
heuttamia, jotka tavattiin lähi-
söistä, mutta väittävät he itsen-
sä syyttömiksi.

KAUPPALAN KOULUIHIN
rekisterautui tänä syksynä
5,944 oppilasta, ollen lisää-
tä edellisestä vuoteen 233 ja
vuoden 1962 syksyyn 628. Kou-
lujen johtaja Mr. Coakley lau-
sui mielipiteenään viimeisessä
koulukomitean kokouksessa, et-
tä junior korkeakoulun täytyy
saada lisää tilaa aivan lähi-
tulevaisuudessa.

GEORGE SULLIVAN'in nimi-
tys Norfolk kauntin eteläpiiriin
tuomariksi Stoughtonin oikeu-
teen tuli hyväksytyksi viime
viikon Kuvernöörin Neuvoston
kokouksessa seitsemällä äänellä
yhä yhä vastaan. Kuvernööri
Peabody teki nimityksen kaksi
kuukautta sitten. Mr. Sulli-
van on toiminut valtion sena-
torina kaksi vaalikautta, asuu
Norwoodissa ja on iältään 38
v. Hänellä on vaimo ja yhdek-
sen lasta. Kuuluu demokraat-
teihin.

WALPOLEN PANKIN RYÖS-
TÄJÄT ovat edelleen karkutei-
lä, mutta viranomaisten ilmoi-
tuksen mukaan, ovat poliisin
tiedossa. Toinen on norwood-
ilainen ja toisen kotipaikka
on Franklin, N.H. Molemmat
ovat entisiä rikollisia. Hei-
dän tuntemusheikkous on lähet-
etty yli maan ja FBI:n miehet
toivovat, että rosvoit saatai-
siin kiinni ennenkuin rahat
-\$11,300, on levitetty "taivaan
tuuliin".

VIERAS SUOMESTA pistä-
tyi viime viikolla Aino ja Vil-
le Ahon luona Walpoleessa. Hän
oli rouva Vieno Haapanen Vir-
roilta, H. L., harjoittaen siel-
lä huonekaluliikettä, kuuluen
Suomen Käsiyö- ja Pienteol-
liisuusliittoon, jonka matkuees-
sa saapuivat kahden viikon vie-
railulle tähän maahan. Mrs.
Haapanen kertoi jollakin seuru-
een jäsenellä olleen passise-
kaannuksia, eikä ilmalaiava saa-
nut lupaa laskeutua kentälle New
Yorkissa, vaan täytyi palata en-
sin Kanadaan. Tiiviissä mat-
kaohjelmassa ei ollut paljon
aikaa viettää samalla paikka-
kunnalla, mutta täytyi kuiten-
kin viettää useimpia päiviä sis-
konsa Mrs. Lempi Klein'in luon-
na Brooklynissa, Conn. Mo-
lemmat ovat syntyneet Hyvin-
källä, tyttönimeltään Suomi-
nen, eivätkä olleet nähneet tois-
siaan 32 vuoteen. Heillä on
Norwoodissa täti, Mrs. Miina
Heino, jonka luona myöskin kä-
vivät.

MR. JA MRS. VÄINÖ KOR-
PELALLA vieraili hänen tyt-
tärensä Mrs. Florence Wat-
kins. Atlantasta, Geo. mis-
sä miehensä Lamar toimii por-
testantti-pappina. Mukana oli
poika John ja hänen vaimonsa
Frances. Viimeksi mainitut
asuvat Athens paikkakunnalla,
John toimii nykyään harjoitte-
lijana paikkakunnan sairaalas-
sa, vaimon työskennellessä ke-
mian osastolla.

HARVAPUHEINEN
Neiti oli saanut pöytätove-
riksen herran, jonka kanssa
oli aivan mahdollon saada kes-
kustelua käyntiin. Monien
yrytysten jälkeen neiti X tär-
tui viimeiseen keinoonsa ja
katkaisi piinallisen hiljaisuuden
kysymällä:

—Mitä muutoin teidän poi-
kanne puuhailee?
—Niin, tuli hapuileva vas-
taus. Hän pelaa käsipalloa ja
on ihan hullaantunut jazziin.
—Eihän, sanoit neiti X, ker-
toikaapas hiukan hänestä.

—Olen sen jo tehnyt, sanoit
pöytätoveri.

Puhelimessa
—Tuomari ei tule tänään
päiväliiselle. Hänen on nimet-
tään puuhattava avarikoksen
parissa ja hän sanoo, että se
kestää koko illan.

Jersey City, N. J.

Raivaajassa joka ilmestyi
syyskuun 17 p. on väärä päivän
määrä Ruunenbergien tansseis-
ta. Oikea aika on lokakuun 10
päivä. Siis kaikki jotka kynnel-
le kykenee silloin. Masonic
Clubille tanssimaan. Bert
Stromholmin orkesteri soittaa.

SAAPUI SAKSASTA.
Mrs. George Ellis (Beverly
Lassila) saapui kotiin Saksasta,
jossa hän on ollut lähes kaksi
vuotta. Hänellä on pikku tytär,
joka on syntynyt siellä. Hänen
miehensä on Saksassa ja saa-
puu kotiin myöhemmin. Beverly
asuu isänsä Armas Lassilan
luona Osuustalossa.

M.N.

West Paris, Maine

Perjantaina klo 7:30 ip. kuor-
on harjoitus pappilassa.
Ensi sunnuntaina on pyhä-
koulu klo 9 ap. Pyhäkoulumme
on jaettu eri luokkiin, joten
eri-ikäiset saavat ikäistensä
kanssa olla samalla luokalla.
Englanninkielinen jumalan-
palvelus on klo 10 a.p. ja suomen-
kielinen klo 10:45.

Ennakkoilmoituksena mainit-
takoon, että seurakuntamme
järjestää syysjuhlan lokak. 4 p.
johon saapuu puhujaksi past. W.
Sumner, Fitchburg, Mass.
Felix R. Mayblom

UUSI NOVELLI AMERIKAN SUOMALAISISTA

"JANI ANDERSON, USA"

Kirjoittanut Eero Pulli

Suomessa on Tammen kustan-
tamana ilmestynyt uusi novelli
Amerikan suomalaisten elämästä,
"JANI ANDERSON, USA", jonka
on kirjoittanut tunnettu sanoma-
lehtimies ja kirjailija Eero A.
Pulli.

LEMPI IKÄVALKO arvostelus-
saan novellista kirjoittaa: "Pidän
Eero A. Pullin Jani Andersonia
mielenkiintoisena kirjana, joka
on kirjoitettu taitavalla kynällä."

Hinta on kovissa kassissa \$3.25,
paperikassissa \$2.75.

Tilaa kirjaa Raivaajan Kirja-
kaupasta, 48 Wallace Avenue
Fitchburg, Mass.

TILATKAA RAIVAAJAA
sitä lukien aikanne kuluu
huomaamatta; sillä se on
pirteästi toimitettu uutis-
lehti.



Tilatkaa Raivaaja lahjaksi!

Laulakaa, soittakaa!

Me samme suurehkon määrän Fazerin loistotulokaisua

Suomi laulaa— Finland Sings

jossa on 93 suurta sivua kuvia ja lauluja nuotteineen.
Suomi laulaa — Finland Sings esittää Suomea sanoin,
kuvin ja sävelin. Se on eräänlainen soiva Suomi ja
erittäin sopiva sekä nuorelle että vanhemmalle väelle,
koska laulut on painettu sekä englannin että suomen
kielillä. Laulujen luku on 50; ne ovat niin sävelen kuin
sanonnan puolesta parasta mitä Suomi voi tarjota.
Ne värähtävät jokaisen suomalaisen mieltä.

HINTA \$3.50

Tilaa Suomi laulaa - Finland Sings!

Raivaajan Kirjakauppa
Fitchburg, Mass.

Suomesta vierailevien OTK:n EDUSTAJIEN VASTAANOTTO ja PUHETILAISUUS

SUNNUNTAINA, SYYSKUUN 27 PÄIVÄNÄ,
KLO 7:30 ILLALLA

Co-op Centerissä,
151 Elm St., Fitchburg

Vieraat esittävät terveisensä Suomesta
sekä käyttävät lyhyitä puheenvuoroja selostaen osu-
toiminnan merkitystä Suomessa.

Esitellään FILMEJÄ Suomesta

KAHVITARJOILUA JA SEURUSTELUA
Vapaa sisäänpääsy!

Tervetuloa!

Fitchburg Council of Co-operatives

SUPER CO-OP MARKET

FRESH
VEAL LEGS **37c**
lb

Fresh Dressed - Oven Ready Roasting

CHICKENS 4 to 5 lb. Ave. lb. 33c

Fresh SWORDFISH lb. 55c

U.S.D.A. GRADED CHOICE
BOTTOM ROUND ROAST lb. 79c

CO-OP TWIN TREE SKINLESS
FRANKFORTS lb. 49c

HORMEL'S FANCY SLICED BACON
lb. 59c

PRODUCE DEPARTMENT

Goit's Jumbo Size Lopes - 27 Size
Save 10c ea. 29c

U.S. UTILITY McINTOSH APPLES
5 lb. Bag 29c

GRASS SEED FORMULA 5-57
A FINE GRASS SEED MIXTURE —
You Save 30c 5 lb. Bag 89c

FROZEN FOODS DEPARTMENT

Downy Fluke Pre-Baked Waffles
Pkg. Of 6 10c

Pride O' Maine FRENCH FRIED
POTATOES 9 Ounce Package 10c

DAIRY DEPARTMENT

Save 10c ON KRAFTS CRACKER BARREL
CHEDDAR 10-oz. STICKS 47c

Mrs. FILBERT'S CORN OIL MARGARINE
Save 10c 1 lb. Package 31c

GROCERY DEPARTMENT

MAXWELL HOUSE INSTANT COFFEE
10-oz Jar \$1.39

CO-OP SUPER MARKET

815 MAIN STREET FITCHBURG, MASS.